

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX - TRAVAIL - PATRIE

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

COMITE DE PILOTAGE DU PLAN PRESIDENTIEL DE
RECONSTRUCTION ET DE DEVELOPPEMENT DES REGIONS DU
NORD-OUEST ET DU SUD-OUEST

UNITE DE COORDINATION



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE - WORK - FATHERLAND

PRIME MINISTER'S OFFICE

STEERING COMMITTEE OF THE PRESIDENTIAL PLAN FOR THE
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF THE NORTH-WEST
AND SOUTH-WEST REGIONS

COORDINATION UNIT

ADDITIF N°1

A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°02/RNIT/PPRD-NWSW/STB/2026 DU 1^{ER} JUIN 2026 POUR LE RECRUTEMENT D'UN CABINET OU BUREAU D'ETUDES TECHNIQUE POUR LE CONTRÔLE ET LA SUPERVISION DES TRAVAUX D'ELECTRIFICATION DANS LES REGIONS DU NORD-OUEST ET DU SUD-OUEST

1. Objet de l'additif à l'Appel d'Offres Restreint

Le présent additif a pour objet la modification de certains points du dossier d'Appel d'Offres Restreint susmentionné.

A cet égard :

- a) Date de remise et d'ouverture des offres (*Lettre d'invitation à soumissionner, Points 12 et 14 de l'Avis d'Appel d'Offres et point 19.1 du Règlement Particulier d'Appel d'Offres*)

Au lieu de :		Lire plutôt :	
Date	heures	Date	heures
15/07/2026	Remise : 14:00 Ouverture : 15:00	27/07/2026	Remise : 13:00 Ouverture : 14:00

- b) Devis Estimatif et quantitatif (Point 7.D) :

Au lieu de :

Prix d'essai	Désignation	Unité	Quantité
I. Coûts du personnel			
I.01	Chef de mission	H/M	06
I.02	Ingénieur de suivi	H/M	05
I.03	Environnementaliste	H/M	05
I.04	Topographe	H/M	05
I.05	Concepteur technique	H/M	05
I.06	Contrôleur des travaux	H/M	05
I.07	Personnel d'Appui	Pge/M	05
II – Autres coûts			
II.01	Location de véhicules	Veh/M	06
II.02	Fonctionnement de la mission	Pge/M	06

Lire plutôt :

Lot 1 :

Prix d'essai	Désignation	Unité	Quantité
I. Coûts du personnel			
I.01	Chef de mission	H/M	06
I.02	Ingénieur de suivi	H/M	15
I.03	Environnementaliste	H/M	05
I.04	Topographe	H/M	05
I.05	Concepteur technique	H/M	05
I.06	Contrôleur des Travaux	H/M	20
I.07	Personnel d'Appui	H/M	25
II – Autres coûts			
II.01	Location de voitures	Veh/M	06
II.02	Fonctionnement de la mission	Pge/M	06

Lot 2 :

Prix d'essai	Désignation	Unité	Quantité (mois)
I. Coûts du personnel			
I.01	Chef de mission	H/M	06
I.02	Ingénieur de suivi	H/M	05
I.03	Environnementaliste	H/M	05
I.04	Topographe	H/M	05
I.05	Concepteur technique	H/M	05
I.06	Contrôleur des Travaux	H/M	05
I.07	Personnel d'Appui	H/M	15
II – Autres coûts			
II.01	Location de voitures	Veh/M	06
II.02	Fonctionnement de la mission	Pge/M	06

c) Technical Evaluation (Page 140) :

<u>Au lieu de :</u>	<u>Lire plutôt :</u>
I. Présentation Générale	I. Présentation Générale
II. Références des soumissionnaires	II. Références des soumissionnaires
III. Expériences et qualification du personnel assigné à la mission	III. Expériences et qualification du personnel assigné à la mission
IV. Ressources techniques, logistiques et matériels nécessaires pour la mission	IV. Ressources techniques, logistiques et matériels nécessaires pour la mission
V. Organisation, méthodologie et plan de travail proposé	V. Organisation, méthodologie et plan de travail proposé
VI. Solvabilité financière	

d) Termes de référence (Article 1 : Généralités) :

Au lieu de :

Les projets à contrôler sont :

- **Lot 1 :**

Non.	Projet	Durée
1	Réhabilitation du réseau d'électricité de Ngoa-Kunene Fonfuka 40 km	05 mois
2	Réhabilitation et modernisation du réseau d'électricité triphasée de Kumbo à Mbiame, Mbven - phase 2	05 mois
3	Construction du réseau d'électrification triphasé 30kv Mv Fundong - Weh - phase 2	05 mois
4	Extension des réseaux électriques triphasés jusqu'à Kuttin et Soh dans le village de Ngwo	05 mois

Lire plutôt :

- **Lot 1 :**

Non.	Projet	Durée
1	Réhabilitation du réseau électrique de Ngwah à Bolem, Arrondissement de Fundong, département du Boyo, région du Nord-Ouest.	05 mois
2	Réhabilitation et modernisation du réseau d'électricité triphasée de Kumbo à Mbiame, Mbven - phase 2	05 mois
3	Construction du réseau d'électrification triphasé 30kv Mv Fundong - Weh - phase 2	05 mois
4	Extension des réseaux électriques triphasés jusqu'à Kuttin et Soh dans le village de Ngwo	05 mois

e) Document N°12 : Liste des banques et des institutions financières habilitées à délivrer les cautions pour les marchés publics :

Au lieu :

II. Compagnies d'Assurance

1. Chanas assurances
2. Activa Assurances
3. Atlantique Assurances S.A.
4. Zénithe Insurance S.A.
5. Pro-Assur S.A.
6. Aréa Assurances S.A
7. Bénéficial General Insurance S.A.
8. CPA S.A.
9. Nsia Assurances S.A.
10. SAAR S.A.
11. Saham Assurances S.A.

Lire plutôt :

II. Compagnies d'Assurance

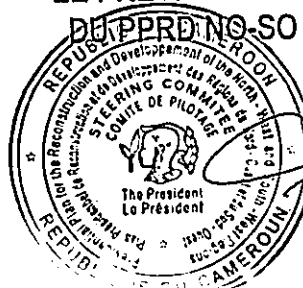
1. ACTIVA ASSURANCES S.A
 2. AREA ASSURANCES S.A
 3. AFG ASSURANCES S.A
 4. CHANAS ASSURANCES S.A
 5. CPA S.A
 6. LD ASSURANCES S.A
 7. NSIA ASSURANCES S.A
 8. PRO ASSUR S.A
 9. AFRI INSURANCE S.A
 10. BELIFE INSURANCE GENERAL S.A
 11. ROYAL ONYX INSURANCE
 12. SAAR S.A
 13. SANLAM ALLIANZ ASSURANCES CAMEROON S.A
 14. ZENITH ASSURANCES S.A
2. Les dispositions du Dossier d'Appel d'Offres non modifiées par le présent additif, demeurent inchangées.

Fait à Yaoundé, le **14 JUIN 2026**

**LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE PILOTAGE
DU PPPD NO SO (MAÎTRE D'OUVRAGE)**

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- Président CSPM
- Soumissionnaire
- Affichage
- Chrono/Archives



Paul Tassong

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX - TRAVAIL - PATRIE

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

COMITE DE PILOTAGE DU PLAN PRESIDENTIEL DE
RECONSTRUCTION ET DE DEVELOPPEMENT DES REGIONS DU
NORD-OUEST ET DU SUD-OUEST

UNITE DE COORDINATION



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE - WORK - FATHERLAND

PRIME MINISTER'S OFFICE

STEERING COMMITTEE OF THE PRESIDENTIAL PLAN FOR THE
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF THE NORTH-WEST
AND SOUTH-WEST REGIONS

COORDINATION UNIT

ADDENDUM N°1

TO THE RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER N°02/RNIT/PPRD-NWSW/STB/2026 OF 1 JUNE 2026 FOR THE RECRUITMENT OF A TECHNICAL CONSULTING FIRM FOR THE PROJECT MANAGEMENT AND SUPERVISION OF THE ELECTRICITY WORK IN THE NORTH WEST AND SOUTH WEST REGIONS.

1. Purpose of the Addendum to the Restricted Invitation to Tender

The purpose of this addendum is to amend certain points of the above-mentioned Restricted Invitation to Tender documents.

In this regard:

- a) Date of submission and opening of tenders (*Letter of invitation to tender, Points 12 and 14 of the Notice of Invitation to Tender and point 19.1 of the Special Tender Regulations*)

Instead of:		Read more:	
Date	hours	Date	hours
15/07/2026	Submission: 14:00 Opening: 15:00	27/07/2026	Submission: 13:00 Opening: 14:00

- b) Bill of Quantities and Estimates (Item 7.D):

Instead of:

N°of price	Designation	Unit	Quantity
I. Personnel costs			
I.01	Head of mission	M/M	06
I.02	Monitoring Engineer	M/M	05
I.03	Environmentalist	M/M	05
I.04	Topographer	M/M	05
I.05	Technical Designer	M/M	05
I.06	Works Controller	M/M	05
I.07	Support staff	PGE/M	05
II – Other costs			
II.01	Car rental	Veh/M	06
II.02	Operation of the Mission	PGE/M	06

Read more:

Lot 1 :

Trial price	Designation	Unit	Quantity
I. Personnel costs			
I.01	Head of mission	M/M	06
I.02	Monitoring Engineer	M/M	15
I.03	Environmentalism	M/M	05
I.04	Topographer	M/M	05
I.05	Technical Designer	M/M	05
I.06	Works Controller	M/M	20
I.07	Support staff	M/M	25
II – Other costs			
II.01	Car Rental	Veh/M	06
II.02	Operation of the Mission	PGE/M	06

Lot 2 :

Trial price	Designation	Unit	Quantity (months)
I. Personnel costs			
I.01	Head of mission	M/M	06
I.02	Monitoring Engineer	M/M	05
I.03	Environmentalism	M/M	05
I.04	Topographer	M/M	05
I.05	Technical Designer	M/M	05
I.06	Works Controller	M/M	05
I.07	Support staff	M/M	15
II – Other costs			
II.01	Car Rental	Veh/M	06
II.02	Operation of the Mission	PGE/M	06

c) Technical Evaluation (Page 140):

<u>Instead of:</u>	<u>Read more:</u>
I. General presentation	I. General presentation
II. Bidders' references	II. Bidders' references
III. Experience and qualifications of the personnel assigned to the mission	III. Experience and qualifications of the personnel assigned to the mission
IV. Technical, logistical and material resources required for the mission	IV. Technical, logistical and material resources required for the mission
V. Organization, methodology and proposed workplan	V. Organization, methodology and proposed workplan
VI. Financial Solvency	

d) Terms of reference (Article 1: General):**Instead of:**

d) Terms of reference (Article 1: General):

Instead of:

The projects to be checked are:

• Lot 1:

No.	Project	Duration
1	Rehabilitation of Ngoa-Kunene Fonfuka electricity network 40 km	05 months
2	Rehabilitation and modernization of three-phase electricity network from Kumbo to Mbiame, Mbven - phase 2	05 months
3	Construction of 30kv Mv Fundong - Weh three-phase electrification network - phase 2	05 months
4	Extension of three-phase electricity networks to Kuttin and Soh in the village of Ngwo	05 months

Read more:

• Lot 1:

No.	Project	Duration
1	Rehabilitation of the Ngwah electricity network in Bolem, Fundong District, Boyo Division, North-West Region.	05 months
2	Rehabilitation and modernization of three-phase electricity network from Kumbo to Mbiame, Mbven - phase 2	05 months
3	Construction of 30kv Mv Fundong - Weh three-phase electrification network - phase 2	05 months
4	Extension of three-phase electricity networks to Kuttin and Soh in the village of Ngwo	05 months

e) Document N°12: List of banks and financial institutions authorized to issue guarantees for public contracts:

Instead:

II. Insurance Companies

1. Chanas Insurance
2. Activa Assurances
3. Atlantique Assurances S.A.
4. Zenitthe Insurance S.A.
5. Pro-Assur S.A.
6. Area Assurances S.A
7. Beneficial General Insurance S.A.
8. CPA S.A.
9. Nsia Assurances S.A.
10. SAAR S.A.
11. Saham Assurances S.A.

Read more:

II. Insurance Companies

1. ACTIVA ASSURANCES S.A
2. AREA ASSURANCES S.A
3. AFC ASSURANCES S.A
4. CHANAS ASSURANCES S.A
5. CPA S.A
6. LD ASSURANCES S.A
7. NSIA ASSURANCES S.A
8. PRO ASSUR S.A
9. AFRI INSURANCE S.A
10. BELIFE INSURANCE GENERAL S.A
11. ROYAL ONYX INSURANCE
12. SAAR S.A
13. SANLAM ALLIANZ ASSURANCES CAMEROON S.A
14. ZENITH ASSURANCES S.A

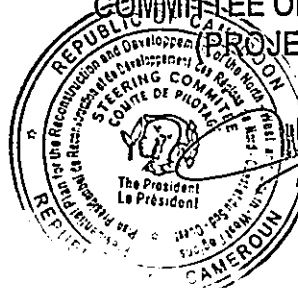
2. The provisions of the Tender Documents not modified by this addendum remain unchanged.

Done in Yaounde, this 14 JUL 2020

THE CHAIRMAN OF THE STEERING
COMMITTEE OF THE PPRD NO-SO
(PROJECT OWNER)

Ampliations:

- MINMAP
- ARMP
- CSPM President
- Bidder
- Display
- Chrono/Archives



Paul Tasong